

VII MIĘDZYNARODOWY KONGRES LITUANISTÓW

TARPTAUTINIS LITUANISTŲ KONGRESAS | INTERNATIONAL LITHUANIA CONGRESS

27 maja Gegužės 27 d. 27 th of May		
Gmach Główny Uniwersytetu Wrocławskiego Vroclavo universiteto centriniai rūmai Main building of the University of Wrocław Pl. Uniwersytecki 1		
09.00–10.00	Rejestracja uczestników Dalyvių registracija Registration of participants	
10.00–11.30	<p>Oficjalne otwarcie Oficialus Kongreso atidarymas Official opening</p> <p><i>Stefan Kiedroń</i> Jego Magnificencja Prorektor Uniwersytetu Wrocławskiego Vroclavo universiteto Prorektorius</p> <p><i>Diana Nausėdienė</i> Pierwsza dama Republiki Litewskiej, Patronka oświaty lituanistycznej Lietuvos Respublikos Pirmoji ponija, Lituanistinio švietimo globėja</p> <p><i>Paulius Saudargas</i> Wiceprzewodniczący Sejmu Republiki Litewskiej, Przewodniczący Komisji ds. Popularyzacji Tradycji i Dziedzictwa Litwy Lietuvos Respublikos Seimo vicepirmininkas, Lituanistikos tradicijų ir paveldo išsaugojimo komisijos pirmininkas</p> <p><i>Aušra Martišiūtė-Linartienė</i> Dyrektor Instituto Literatūros ir Tautosakos Lietuvių literatūros ir tautosakos instituto direktorė</p> <p><i>Arkadiusz Lewicki</i> Dziekan Wydziału Filologicznego UW Vroclavo universiteto Filologijos fakulteto dekanas</p> <p><i>Jacek Przygodzki</i> Dziekan Wydziału Prawa, Administracji i Ekonomii UW Vroclavo universiteto Teisės, Administravimo ir Ekonomikos fakulteto dekanas</p> <p><i>Tatjana Vologdina</i> Kierownik Studium Języka i Kultury Litewskiej UW Vroclavo universiteto Lietuvių kalbos ir kultūros studijų centro vadovė</p>	
11.30–12.00	<p>Wykład ekspercki Plenarinis pranešimas Expert's lecture</p> <p><i>Small Languages in the Age of Artificial Intelligence</i> <i>Tomas Krilavičius</i></p> <p>Vytauto Didžiojo universitetas Uniwersytet Witolda Wielkiego Vytautas Magnus University</p>	Aula Leopoldina
12.00–12.30	<p>Wykład ekspercki Plenarinis pranešimas Expert's lecture</p> <p><i>Lithuanian Folklore Archive: History, Works and Challenges</i> <i>Asta Skujytė-Razmienė</i></p> <p>Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas Instytut Litewskiej Literatury i Folkloru Institute of Lithuanian Literature and Folklore</p>	Aula Leopoldina
12.30–13.00	<p>Występ zespołu Ansamblio pasirodymas Performance</p> <p><i>Trys keturiose</i></p>	Aula Leopoldina
13.00–13.30	Przerwa kawowa Kavos pertrauka Coffee break	
13.30–14.30	<p>Debata Debatai Debate <i>jęz. angielski anglų k. English</i></p> <p><i>Common goals, common values: 20 years of Poland and Lithuania in the European Union</i></p> <p>Prelegenci Dalyviai / Participants</p> <p><i>Wojciech Wysocki</i> Przedstawicielstwo Regionalne Komisji Europejskiej we Wrocławiu Europos Komisijos atstovybė Vroclavo mieste Regional Representation of the European Commission in Wrocław</p> <p><i>Jakub Bornio</i> Uniwersytet Wrocławski Vroclavo universitetas University in Wrocław</p> <p><i>Mindaugas Norkevičius</i> Vytauto Didžiojo universitetas Uniwersytet Witolda Wielkiego Vytautas Magnus University</p> <p>Prowadzenie Moderuoja Host: <i>Marta Statkiewicz</i> Fundacja Pobliza</p>	

14.45–15.30	<p>Wernisaž wystawy Mariusa Jonutisa „Niekai“/„Fraszki“ Marius Jonučio parodos „Niekai“/„Fraszki“ atidarymas Opening of the exhibition by Marius Jonutis "Niekai"/"Fraszki"</p> <p>Uczestnicy Dalyvauja Speakers <i>Marius Jonutis</i> artysta grafik dailininkas graphic artist <i>Regina Koženiauskienė</i> autorka i tłumaczka knygos sudarytoja ir vertėja author and translator <i>Aušra Martišiūtė-Linartienė</i> Dyrektor Instytutu Literatury Litewskiej i Folkloru Lietuvių literatūros ir tautosakos instituto direktorė <i>Gytis Vaškelis</i> kurator kuratorius</p> <p>Muzeum Uniwersytetu Wrocławskiego – Wieża Matematyczna Wrocławo universiteto muzejus – Matematikos bokštas Museum of the University of Wrocław – Mathematical Tower</p>	Wieża Matematyczna Matematikos bokštas Mathematical Tower
-------------	---	---

czas wolny | laisvas laikas | free time

Program kulturalny | Kultūrinė programa | Cultural program

Ogród Botaniczny Uniwersytetu Wrocławskiego | Wrocławo Universiteto botanikos sodas |
Botanical Garden of the University of Wrocław
Ul. Sienkiewicza 23

18.00–22.00	<p>Koncert Koncertas Concert</p> <p><i>Sutartinių giedotojų grupė Trys keturiose</i></p> <p><i>Tautinių šokių kolektyvas Ainiai</i></p> <p>Bankiet Banketas Banquet</p>
-------------	---

28 maja | Gegužės 28 d. | 28th of May

Wydział Prawa, Administracji i Ekonomii | Teisės, administravimo Ir ekonomikos fakultetas
Faculty of Law, Administration and Economics
ul. Uniwersytecka 7-10

09.30–10.00 Rejestracja | Registracija | Registration

10.00–11.00	<p>Wykład ekspercki Plenarinis pranešimas Expert's lecture</p> <p><i>Moralinis imperatyvas: Immanuelis Kantas, Kristijonas Donelaitis ir Bhagavadgitos doktrina</i></p> <p><i>Regimantas Tamošaitis</i> Universytet Wileński Vilniaus universitetas Vilnius University</p> <p><i>Simona Dagytė</i> Tłumaczenie na język angielski Vertimas į anglų kalbą Translation into English</p>	Sala Salė auditorium 2D
-------------	---	---------------------------------

11.00–11.30 przerwa kawowa | kavos pertrauka | coffee break

panele akademickie (I) sekcijos (I) academic sections (I)							
11.30–13.00	<p>Język i tożsamość Kalba ir identitetas Language and identity</p> <p>2.02D</p>	<p>Literatura Literatūra Literature</p> <p>2.03D</p>	<p>Język Kalba Language</p> <p>2.04D</p>	<p>Słowo i myśl Žodis ir mintis Word and thought</p> <p>2.05D</p>			
	<p>Mindaugas Norkevičius (Vytauto Didžiojo universitetas)</p> <p><i>Politinio raštingumo ugdymas Lietuvos mokyklose: mokinių kompetencijų plėtra globaliame kontekste</i></p>	<p>Jūratė Čerškutė (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas)</p> <p><i>Lietuviški šnipų romanai – tendencija ar sutapimas?</i></p>	<p>Vilma Leonavičienė (Vytauto Didžiojo universitetas)</p> <p>Igor Korolyov (Taras Shevchenko National University of Kyiv)</p> <p><i>Ukrainiečių pabėgėlių kalbinė ir kultūrinė adaptacija Lietuvoje</i></p>	<p>Eugenijus Žmuida (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas)</p> <p><i>Immanuelio Kanto traktatas į „Amžinąją taiką“ ir lenkų lietuvių santykiai: keletas pastabų</i></p>			
	<p>Lina Pestal (Universitāt Wien)</p> <p><i>Kalba ir sociokultūra per reklamą</i></p>	<p>Brigita Daugėlaitė (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas)</p> <p><i>Kazio Borutos kūrinio “Baltaragio malūnas” autoredagavimo procesas</i></p>	<p>Laimutė Bučienė (Vytauto Didžiojo universitetas)</p> <p><i>Mokinių raštingumas Lietuvių kalbos ir literatūros valstybinio brandos egzamino rašiniuose: skyrybos normų taikymo sunkumai</i></p>	<p>Domininkas Burba (Vytauto Didžiojo universitetas)</p> <p><i>Liudviko Adomo Jucevičiaus knygy recenzijos: keletas pamąstymų apie lietuvių kultūros pažinimo poreikį romantizmo epochoje</i></p>			

	<p>Rasuolė Vladarskienė (Lietuvių kalbos institutas)</p> <p><i>Derinimo polinkiai administracinėje lietuvių kalboje</i></p>	<p>Saulius Vasiliauskas (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas)</p> <p><i>Poet of the nation or poet of the system: the place of Justinas Marcinkevičius's literary work in the Lithuanian school of the Soviet era</i></p>	<p>Lina Rutkienė (Lietuvių kalbos institutas / Vilniaus Gedimino technikos universitetas)</p> <p><i>Kontekstinė substanyvizacija Lietuvos mokymo įstaigų interneto svetainėse</i></p>	<p>Daiva Vyčiniene (Lietuvos muzikos ir teatro akademija)</p> <p><i>Sutartinių šimtmečio kelias: nuo pirmųjų publikacijų iki naujo atgimimo XXI a. pradžioje</i></p>
	<p>Rafal Darasz (Uniwersytet Warszawski)</p> <p><i>Languages in contact: Loanwords in Lithuanian Sign Language (LGK)</i></p>	<p>Geda Montvilaitė (Univerzita Karlova)</p> <p><i>Variacijos vs improvizacija M. Kunderos ir R. Gavelio tekstuose</i></p>	<p>Jolanta Zabarskaitė (Kazimiero Simonavičiaus universitetas)</p> <p><i>AI and Cultural Memory: Lexicon, Semantics, Onomastics</i></p>	<p>Regina Koženiauskiene (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas)</p> <p><i>Jano Kochanovskio epigramos FRASZKI/NIEKAI – kultūrinis tiltas tarp Lenkijos ir Lietuvos</i></p>
	<p>Pawel Brudzyński (Uniwersytet Warszawski)</p> <p><i>Evolution of the auxiliary verb in the lithuanian passive</i></p>	<p>Vilius Mingilas (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas)</p> <p><i>Gyvybės rato išraiškos plotmė Vlado Braziūno poezijoje</i></p>	<p>Agnė Kuliešienė (Vilniaus universitetas)</p> <p><i>Veiksmožodžių „eiti“ ir „gulėti“ konstrukcijos XVI a. lietuvių kalbos raštuose</i></p>	

13.00–13.30

przerwa kawowa | kavos pertrauka | coffee break

panele akademické (II) | sekcijos (II) | academic sections (II)

	<p>Ošrodki baltyckie i dyplomacja kulturalna na świecie Baltistikos centrai ir kultūrinė diplomatija pasaulyje Baltic centers and cultural diplomacy in the world</p>	2.02.D	<p>Język i literatura Kalba ir literatūra Linguae and literature</p>	2.03D	<p>Kultura Kultūra Culture</p>	2.04D	<p>Polityka Politika Politics</p>	2.05D
	<p>Jurga Trimonytė-Bikeliene (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas)</p> <p><i>Literatūra – įrankis mokyti/is kalbos. LLTI sukurtų Lietuvių literatūros skaitinių rinkinių vertė, nauda ir atsivėrusios galimybės</i></p>		<p>Joanna Tabor (Uniwersytet Warszawski)</p> <p><i>Pauzy w milczeniu. Wybór współczesnej poezji litewskiej – prezentacja zbioru.</i></p>		<p>Gabija Vyšniauskaitė (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas)</p> <p><i>Lietuvos diaspora: dabarties ir ateities perspektyvos Lotynų Amerikoje</i></p>		<p>Katarzyna Pasternak (Uniwersytet Jagielloński)</p> <p><i>Lithuania and the defense of Ukrainian heritage - case study in the context of the project "HER-UKR: Challenges and opportunities of EU heritage diplomacy in Ukraine"</i></p>	
	<p>Aurelija Kaškelevičienė (University of Helsinki)</p> <p><i>Vilnius lietuvių kalbos kaip svetimosios vadovėliuose</i></p>		<p>Małgorzata Litwinowicz (Uniwersytet Warszawski)</p> <p><i>Przyswajanie. Morze Bałtyckie i litewska historia kultury</i></p>		<p>Gerda Pilipaitytė (Vytauto Didžiojo universitetas)</p> <p><i>Pristaikančio žmogaus portretas šiuolaikinėje lietuvių ir ispanų dramaturgijoje</i></p>		<p>Jakub Kubś, Aleksandra Michalowska - Kubś (Uniwersytet Wrocławski)</p> <p><i>Among elves and trolls. On disinformation in Lithuania</i></p>	
13.30–15.00	<p>Alona Shyba (Yuriy Fedkovych Chernivtsi National University)</p> <p><i>Language policy among Ukrainian war refugees in Lithuania</i></p>		<p>Katarzyna Bartos (Akademia Muzyczna im. K. Lipińskiego we Wrocławiu)</p> <p><i>"krwawe krzyże ziemią przyszyły wodą wrócić" – wątki postsekularne w wybranych wierszach Sigitasa Parulskisa</i></p>		<p>Agnė Poderytė (Tourism and Marketing Division, Kaunas)</p> <p><i>A Modern(ist) City: The Cultural Shifts of Kaunas</i></p>		<p>Barbara Pawelko-Czajka (Uniwersytet Dolnośląski DSW we Wrocławiu)</p> <p><i>Idee wspólnoty litewsko-polskiej w obliczu rosyjskiego imperializmu</i></p>	
	<p>Marija Sulaberidze (Georgian Technical University)</p> <p><i>Kultūrų dialogas: lituanistinio švietimo Sakartvele strategijos ir rezultatai</i></p>		<p>Maksim Ushakov (Uniwersytet Jagielloński)</p> <p><i>Zapózycone przekleństwa w internetowym języku litewskim</i></p>		<p>Gitana Vanagaitė (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas)</p> <p><i>Kairioji mintis ir Lietuvos avangardas</i></p>		<p>Julia Antosiewicz (Uniwersytet Warszawski)</p> <p><i>Prawo do języka? Studium porównawcze polityki oświatowej i modelu edukacji mniejszości narodowych Republiki Polskiej i Republiki Litewskiej</i></p>	
	<p>Rima Visackienė (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas)</p> <p><i>Skudučiai: tradicija ir praktika</i></p>		<p>Jowita Niewulis-Grablunas, Piotr Grablunas (Uniwersytet im. A. Mickiewicza w Poznaniu)</p> <p><i>Co matematyk może powiedzieć nam o języku? (prace Juozasa Vainy na temat języka Litwinów/Dzuków z Polski)</i></p>		<p>Aušra Martišiūtė-Linartienė (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas)</p> <p><i>Šiuolaikinė lietuvių dramaturgija: postkolonijinis aspektas</i></p>		<p>Anna Burzyńska-Kamieniecka (Uniwersytet Wrocławski)</p> <p><i>Testuj swój polski na Litwie! Uposażanie systemu certyfikacji polszczyzny za granicą w teorii i praktyce</i></p>	

15.00–15.15	przerwa kawowa kavos pertrauka coffee break							
15.15–16.45	panele akademickie (II) sekcijos (II) academic sections (II)							
	Folklor i tradycja Tautosaka ir tradicijos Folklore and tradition	2.02.D	Literatura i kultura Literatūra ir kultūra Literature and culture	2.03D	Historia i kultura Historia ir kultūra History and culture	2.04D	Młodzi badacze Jauni tyrinėtojai Young researchers	2.05D
	Martynas Vingrys (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas) <i>„Tautosaką reikia sakyti kaip per išpažintį“ – obsceniškos medžiagos pateikimo ir fiksavimo ypatumai tarpukario Lietuvoje</i>		Adriano Cerri (Università di Pisa) <i>Kristijonas Donelaitis – kalbėtojas ir „kalbininkas“</i>		Dominik Wilczewski (Uniwersytet Warszawski) <i>Ona Šimaitė (1894–1970) – žyvie i džiaialnošė litewskieji Sprawiedliwej wšród Narodów Świata</i>		Tadeusz Parczewski (Uniwersytet Wrocławski) <i>Polsko-litewskie korespondencja Mikalojusza Konstantinasa Čiurlionisa</i>	
	Arūnas Vaicekauskas (Vytauto Didžiojo universitetas) <i>Kaimo persirengėliai Centrinėje ir Šiaurės Rytų Europoje: bendri bruožai ir lokalūs ypatumai</i>		Modesta Liugaitė-Černiauskiė (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas) <i>Lietuvių tremtinių ir politinių kalinių dainavimas</i>		Sonia Gabryszewska (Przegląd Bałtycki) <i>Adam Freytag – z Torunia na dwór księżcia Janusza Radziwiłła. Życie i twórczość wybitnego inżyniera wojskowego, matematyka i lekarza w kontekście okrągłych rocznic członkostwa Polski i Litwy w NATO</i>		Ligia Ślęzak (Uniwersytet Wrocławski) <i>Wilk w literaturze i kulturze litewskieji</i>	
	Alma Ragauskaitė (Lietuvių kalbos institutas) <i>Moteryų asmenvardžių litewiškios darybos fenomenas XVI–XVII a. Lietuvos miestų istoriniuose varduose</i>		Jūratė Landsbergytė-Becher (Lietuvos Kultūros Tyrimų Institutas) <i>Tarp šviesos ir tamsos: litewių muzikos reikšminės transformacijos dabarties kontekste</i>		Alicija Dzisevič (Vilniaus universitetas) <i>Wilno. Adam Mickiewicz i jego Muzeum</i>		Siarżuk Dubina (Uniwersytet Wrocławski) <i>Białoruski litwinizm: prawdziwe zagrożenie dla relacji białorusko-litewskich czy teoria marginalna?</i>	
	Aušra Rimkutė-Ganusauskiė (Kauno kolegija) <i>Terminologinis žvilgsnis į senus ir naujus aprangos pavadinimus</i>		Žydronė Kolevinskiė (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas) <i>Lietuvių rašytojų draugija Amerikoje ir jos vaidmuo diasporoje</i>		Paweł Plichta (Uniwersytet Jagielloński) <i>Litwini i Litwa w sieci Camino de Santiago</i>		Marianna Bartłomiejus-Samołyk (Uniwersytet Wrocławski) <i>The significance of Lithuania in the neighbouring region</i>	
		Tiina Kattel (University of Tartu) <i>Lietuvių literatūros aukso amžius Estijoje – 2020–2023 m</i>		Artur Ławniczak (Uniwersytet Wrocławski) <i>Historyczne znaczenie Małej Litwy dla litewskieji kultury</i>		Aleksandra Rykowska, Adrian Kędzior (Uniwersytet Jagielloński) <i>Obstfelderis žingsnis po žingsnio konstruoja kontrmotywą - czyli słów kilka o litewskieji hierarchii sonorności</i>		
zakończenie pabaiga the end								